



By authority of Municipal Bylaw 2020-21 / Sous l'autorité du règlement municipal 2020-21

**APPLICATION FOR ENTRANCEWAY PERMIT / DEMANDE DE PERMIS POUR ENTRÉE  
CONSTRUCTION, REMOVAL, RELOCATION OR REPLACEMENT / CONSTRUIRE, ENLEVER, RELOCALISER OU REMPLACER**

Name, address and tel. # of applicant, - Nom, adresse et # de tél. du requérant (print in block letters/en lettres moulées)

Email / Courriel : \_\_\_\_\_ Land Severance file # / # dossier de morcellement de terrain: \_\_\_\_\_

Proof of ownership , copy enclosed / Preuve de propriété, copie ci-joint: \_\_\_\_\_  
Deed of Land or roll # / Acte de vente ou numéro de rôle

LOCATION OF ENTRANCEWAY / EMPLACEMENT DE L'ENTRÉE:

Civic address / Adresse civique: \_\_\_\_\_ Between / Entre: \_\_\_\_\_ And / Et: \_\_\_\_\_

Side / Côté: \_\_\_\_\_ County Road # / Chemin de comté #: \_\_\_\_\_ Lot: \_\_\_\_\_ Concession: \_\_\_\_\_  
(nord, sud, est, ouest / North, South, East, West)

in the Township of / Canton de: \_\_\_\_\_ Poteau d'adresse 911 address post: \_\_\_\_\_  
yes/oui no/non

Type of entranceway / Genre d'entrée: \_\_\_\_\_ For the purpose of / Pour fin de: \_\_\_\_\_  
(farm, residential, field, commercial / ferme, résidentielle, champ, commercial) (construction, removal, relocation or replacement / construire, enlever, relocaliser ou remplacer)

Work done by / Travaux fait par: \_\_\_\_\_ Email / Courriel : \_\_\_\_\_  
(owner, contractor / propriétaire, entrepreneur)

I hereby apply to the Corporation of the United Counties of Prescott and Russell for permission to construct, remove, relocate or replace the entranceway as described above. / Par la présente, je demande à la Corporation des Comtés unis de Prescott et Russell la permission de construire, d'enlever, de relocaliser ou remplacer l'entrée décrite ci-dessus.

DATE: \_\_\_\_\_ SIGNATURE (Applicant(s) / Propriétaire(s)) \_\_\_\_\_

Where the applicant proposes to carry out the construction, removal, relocation or replacement of an entranceway himself or to have a qualified contractor perform the work, the following special provisions shall apply: (1) The applicant or his contractor will "save the Counties harmless" and thus assume all risk and liability when granted the permit. The applicant or his contractor is responsible for obtaining Public Liability and Property Damage Insurance to protect himself. (2) The applicant or his contractor will, at all times, carry out the work in such a manner as to create the least interference with traffic consistent with the performance of the work and is required to use proper precautions such as barricades, lights and flag persons to safeguard the travelling public. (3) The applicant or his contractor will advise the Counties when the work is done to have the final inspection performed. The applicant or his contractor is required to construct, remove, relocate or replace the entranceway within six (6) months of the date of the permit.

Lorsque le propriétaire construit, enlève, relocalise ou remplace l'entrée lui-même ou par un entrepreneur qualifié, les provisions spéciales suivantes sont de rigueur : (1) Le propriétaire ou son entrepreneur exonérera les Comtés de toute responsabilité et assumera tous les risques et responsabilités lorsqu'on lui accordera un permis. Le propriétaire ou son entrepreneur devra obtenir une assurance-responsabilité publique et dommage à la propriété pour se protéger lui-même. (2) Le propriétaire ou son entrepreneur poursuivra en tout temps ce travail de façon à créer le moins d'interférence possible à la circulation dans l'exécution de ce travail et est requis de prendre les précautions propres à sauvegarder la circulation routière par l'usage de barricades, lumières ou drapeaux de circulation. (3) Le propriétaire ou son entrepreneur avisera les Comtés lorsque les travaux seront terminés afin que ceux-ci puissent faire l'inspection finale. Le propriétaire ou son entrepreneur s'engage à respecter et à remplir toutes les conditions et tous les termes de cette entente. Le propriétaire ou son entrepreneur s'engage à construire, enlever, relocaliser ou remplacer cette entrée dans un délai de six (6) mois à partir de la date du permis.

I have read and thoroughly understand the conditions, specifications and regulations relating to this application. / J'ai lu et comprends parfaitement les conditions, spécifications et règlement concernant cette demande.

| TYPE OF WORK PERFORMED / TRAVAUX EFFECTUÉS | ADMINISTRATIVE FEE / FRAIS D'ADMINISTRATION (non-refundable / non-remboursable) | SECURITY DEPOSIT FEE / FRAIS DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ (refundable / remboursable) |
|--|---|---|
| New construction / nouvelle construction   | \$200   | \$1500  |
| Relocate / Relocaliser                     | \$200   | \$1500  |
| Extension / Extension                      | \$200   | \$1500  |
| Remove / Enlever                           | No charge / sans frais  | No deposit required / Aucun dépôt requis                                      |
| Replace / Remplacement                     | No charge / sans frais  | \$1500  |

I hereby certify that I carry Policy No (ATTACH COPY): / Je certifie par la présente que j'ai la police d'assurance numéro (JOINDRE UNE COPIE): \_\_\_\_\_

Name of insurance company / Nom de la firme d'assurance: \_\_\_\_\_

Check / Cochez \_\_\_\_\_ OWNER / PROPRIÉTAIRE \$2,000,000 \_\_\_\_\_ CONTRACTOR / ENTREPRENEUR \$5,000,000

DATE \_\_\_\_\_ SIGNATURE (Applicant or Contractor / Propriétaire ou entrepreneur) \_\_\_\_\_

**TO BE COMPLETED BY OFFICE ONLY / À ÊTRE COMPLÉTÉ PAR LE BUREAU SEULEMENT**

Length of culvert / Longueur du tuyau: \_\_\_\_\_ m Size of culvert / Grosseur du tuyau: \_\_\_\_\_ mm Fill / Remblais  Cut / Excavé

Maximum width of the top of the entranceway must not exceed \_\_\_\_\_ m / Largeur maximale de la surface de l'entrée ne doit pas dépasser \_\_\_\_\_ m

